

Declaration and Power of Attorney For Patent Application *Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht*

German Language Declaration

COPY

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen.

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

PROTEINES DE MYCOBACTERIES, MICROORGANISMES
LES PRODUISANT ET LEURS UTILISATIONS
VACCINALES ET POUR LA DETECTION DE LA
TUBERCULOSE

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

☐ hier beigelegt ist.

☐ am _____ unter der

Anmeldungsseriennummer _____

eingereicht wurde und am _____
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Mycobacterial proteins, microorganisms
producing them and their use for vaccines
and for the detection of tuberculosis.

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☐ was filed on February 1, 1995 as
Attorney Docket No. _____

~~Application Serial No.~~ 660-084-0

and was amended on _____
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte le bénéfice de priorité étrangère selon Titre 35, du Code des Etats-Unis, §119 de toute demande de brevet ou d'attestation d'inventeur énumérée ci-après, et j'ai identifié également ci-après toute demande étrangère de brevet ou d'attestation d'inventeur ayant une date de dépôt antérieure à celle de la demande pour laquelle la priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications

Demande(s) de brevet antérieure(s) dans un autre pays:

(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)

Priority claimed

Droit de priorité revendiqué

<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non

Je revendique par le présent acte, le bénéfice selon Titre 35 du Code des Etats-Unis, §120 de toute(s) demande(s) américaines énumérée(s) ci-après et, dans la mesure où le sujet de chacune des revendications de cette demande n'est pas divulgué dans la demande américaine antérieure, de la façon définie par le premier paragraphe de Titre 35 du Code des Etats-Unis, §112, je reconnais le devoir de divulguer l'information pertinente selon Titre 37 du Code des Règlements Fédéraux, §1.56(a), toute information qui se présente entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande, soit nationale, soit internationale PCT.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (No. de Demande)	(Filing Date) (Date de Dépôt)
(Application Serial No.) (No. de Demande)	(Filing Date) (Date de Dépôt)

(Etat) (brevetée, pendante, abandonné)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Etat) (brevetée, pendante, abandonnée)	(Status) (patented, pending, abandoned)

Je déclare par le présent acte que toutes mes déclarations, à ma connaissance, sont vraies et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions, sont tenues pour être vraies; de plus, toutes ces déclarations ont été faites en sachant que de fausses déclarations volontaires u autres actes de même nature sont sanctionnées par une amende ou un emprisonnement, ou les deux, selon la Section 1001, du Titre 18 de Code des Etats-Unis et que de selles déclarations délibérément fausses peuvent compromettre la validité de la demande ou du brevet délivré.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) suivant(s) pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès du Bureau des Brevets et de Marques:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Registration Number 24,618, Marvin J. Spivak, Registration Number 24,913, C. Irvin McClelland, Registration Number 21,124, Gregory J. Maier, Registration Number 25,599, Arthur I. Neustadt, Registration Number 24,854, Robert C. Miller, Registration Number 25,357, Richard D. Kelly, Registration Number 27,757, James D. Hamilton, Registration Number 28,421, Eckhard H. Kuesters, Registration Number 28,870, Robert T. Pous, Registration Number 29,099, Charles L. Gholz, Registration Number 26,395, Vincent J. Sunderdick, Registration Number 29,004, William E. Beaumont, Registration Number 30,996, Steve B. Kelber, Registration Number 30,073, Stuart D. Dwork, Registration Number 31,103, Robert F. Gnuse, Registration Number 27,295 and Jean-Paul Lavalleye, Registration Number 31,451, with full powers of substitution and revocation.

Adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:

OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.
FOURTH FLOOR
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

Adresser toute communication téléphonique à:
(Nom) (Numéro de téléphone)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

Nom complet du seul ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor
	Anne LAQUEYRERIE
Signature de l'inventeur	Inventor's signature
Date	Date 04/04/95
Domicile	Residence
	Paris, FRANCE
Nationalité	Citizenship
	FRANCE
Adresse Postale	Post Office Address
	83, avenue de Breteuil, 75015 Paris. FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any
	Gilles MARCHAL
Signature de l'inventeur	Second Inventor's signature
Date	Date 04/04/95
Domicile	Residence
	Ivry Sur Seine, FRANCE
Nationalité	Citizenship
	FRANCE
Adresse Postale	Post Office Address
	4, rue Francisco Ferrer, 94200 Ivry Sur
	Seine, FRANCE

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

French Language Declaration

Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant	Full name of third joint inventor, if any Pascale PESCHER
Signature de l'inventeur _____ Date _____	Third Inventor's signature _____ Date 6.04.95
Domicile	Residence Paris, FRANCE
Nationalité	Citizenship FRANCE
Adresse Postale	Post Office Address 124, rue Damremont, 75018 Paris, FRANCE

Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fourth joint inventor, if any Felix ROMAIN
Signature de l'inventeur _____ Date _____	Fourth Inventor's signature _____ Date 6.04.95
Domicile	Residence Fontenay les Briis, FRANCE
Nationalité	Citizenship FRANCE
Adresse Postale	Post Office Address 49 bis, rue C.F. Dreyfus, Bel Air, 91640
	Fontenay les Briis, France

Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fifth joint inventor, if any
Signature de l'inventeur _____ Date _____	Fifth Inventor's signature _____ Date _____
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Post Office Address

Nom complet du sixième co-inventeur, le cas échéant	Full name of sixth joint inventor, if any
Signature de l'inventeur _____ Date _____	Sixth Inventor's signature _____ Date _____
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Post Office Address

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)